

HF 980 LUXURY ULTRASONIC AROMA DIFFUSER DIFFUSEUR D'ARÔMES À ULTRASONS HF 980



INSTRUCTION MANUAL MODE D'EMPLOI

HEAVEN FRESH

C 2013, HFEF -CAN | US | UK | FR- HF980 - 03/13

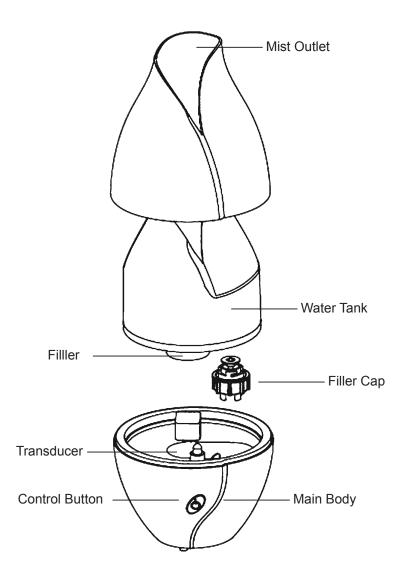
Thank you for purchasing the innovative Heaven Fresh HF 980 Luxury Ultrasonic Aroma Diffuser. We wish you many years of healthy indoor air with this efficient and effective product.

SPECIAL ATTENTION

Ensure that all safety precautions are followed when using this electrical appliance for the proper operation of the device. These instructions describe the safety precautions to be observed during operation. They are designed to prevent injuries or damage to this device.

SAFETY PRECAUTIONS

- AC 100~240V 50~60Hz / DC 24V
 Over voltage may cause fire hazard or electric shock.
- Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- 3. DO NOT add water from moisture outlet directly.
- Do not allow children to play with any product packaging, such as plastic bags etc.
- Do not subject the device to direct sunlight or near high temperature objects.
- Do not refill aroma diffuser without unplugging the unit from the electrical outlet.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner.
- Always place aroma diffuser on a firm, flat, level surface at least 60cm away from the floor.
- 11. NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating.
- 13. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. All servicing should be performed by qualified personnel only.
- 14. Do not plug in the cord with wet hands.
- 15. NEVER use detergents or other household solvents to clean any part of the aroma diffuser.
- 16. Household user only.



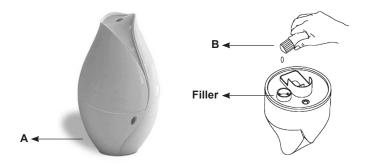
PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

- Be sure the aroma diffuser is OFF and disconnected from the electrical outlet.
- Place the aroma diffuser on a flat surface, about 60cm away from the floor and 10cm away from the wall. We recommend you not to place the aroma diffuser on important furniture.
- Filling the water tank instructions:
- Remove the water tank by holding the handle and lifting straight upward.
 (See figure 1)
- b. Twist off the tank cap located on the bottom of the tank by turning counter clockwise and fill the water tank with cool, fresh water.
- c. After filling the tank, replace the tank cap by firmly turning clockwise and then replace the water tank on the base. The tank will immediately begin to empty into the base.
- 4. Plug the power cord into a rated electrical outlet.

CAUTION

Do not fill the water tank with warm water as this may cause leaking.

OPERATING INSTRUCTIONS



A) Power and night light control button

1st press: Aroma diffuser ON, Night light OFF 2nd press: Aroma diffuser ON, Night light ON 3rd press: Aroma diffuser OFF, Night Light OFF

The Unit is in 'Working' mode when the indicator light is 'green', it will switch to 'red' and the nit will stop working automatically as soon as it runs out of water.

B) Operating Steps

- Open the filler cap and reverse the water tank cover.
- Add a few essence oil or medicine liquid to water in the tank from the filler.
- Cover the water tank with the filler cap.

CLEANING AND MAINTENANCE

To get the most of the benefit from the aroma diffuser and avoid product failure, please follow all maintenance instructions carefully. If the recommended care and maintenance guidelines are not followed, micro-organisms may be able to grow in the water within the aroma diffuser.

- Before cleaning, turn the power OFF and unplug the unit from the electrical outlet.
- · Lift off the tank and the housing of the aroma diffuser.
- Carry the water tank to a sink, then drain and rinse the water tank thoroughly to remove any sediment and dirt. Wipe clean and dry with a clean soft cloth or paper towel.
- Refill the water tank with cool tap water as instructed in filling the water tank instructions.

CAUTION

- · Make sure main body is never submerged into water
- Do not use any solvents or aggressive cleaning agents to clean the aroma diffuser.
- · Clean the inner parts with a soft cloth.
- Only use the brush to clean the transducer. This should be done once a week.
- · Only use the soft brush packed with the unit.
- Change the water in the water tank at least once a week if water is standing for more than one week.

STORING THE AROMA DIFFUSER

- Clean the aroma diffuser as described earlier and dry thoroughly.
- Preferably store the aroma diffuser in its original box.
- Avoid high temperatures.

SPECIFICATIONS

Model: HF 980

Power supply: AC: 100V-240V, 50~60Hz / DC 24V

Dimensions (LxWxH): 13.2 x 11.7 x 20.8 cm (5.19" x 4.60" x 8.19")

Mist Evaporation Rate: 20 ml/h Coverage Area: 25 m² (270 ft²) Weight: 0.45 kg (0.99 lbs.)

DISPOSAL OF THIS DEVICE

At the end of the product life cycle, you should not throw this machine into the normal household garbage but bring the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.



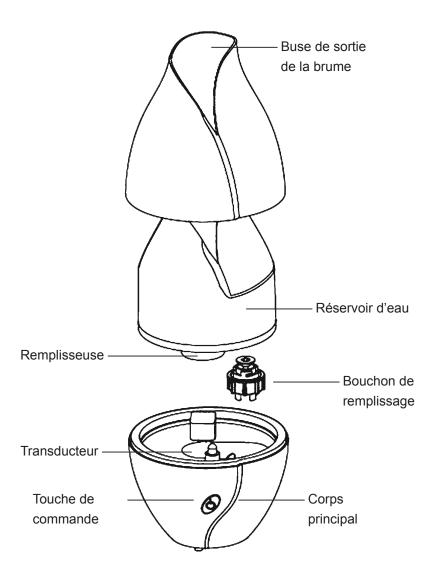
Nous vous remercions d'avoir acheté le Diffuseur d'arômes HF 980 de Heaven Fresh. Avec ce produit fiable, nous vous souhaitons de jouir de longues années d'air intérieur salutaire.

ATTENTION SPÉCIALE

Pour un bon fonctionnement de cet appareil, veuillez vous assurer que toutes les mesures de sécurité sont prises lors de l'utilisation de cet appareil électrique. Ces instructions décrivent les précautions à prendre lors de l'utilisation de l'appareil afin d'éviter de causer des dommages personnels et matériels ou d'endommager cet appareil.

MESURES DE SÉCURITÉ

- AC 100~240V 50~60Hz / DC 24V
 Lesur voltage pourrait être un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou près des enfants..
- 3. NE PAS ajouter de l'eau directement de la buse de sortie de la brume.
- Ne PAS laisser les enfants jouer avec les produits d'emballage (sacs en plastique, etc.)
- Ne pas exposer à la lumière directe du soleil ou à proximité d'objets dégageant une température élevée..
- Ne PAS remplir l'appareil avant de le débrancher de la prise de courant.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec un cordon ou une prise endommagés ou si l'appareil est endommagé ou ne fonctionne pas correctement.
- Toujours placer le diffuseur d'arômes sur une surface ferme et plane, à au moins 60 cm du sol.
- Ne JAMAIS incliner, bouger ou essayer de vider l'appareil lorsqu'il est en marche.
- 13. NE PAS essayer de réparer ou d'ajuster aucune fonction mécanique ou électrique sur cet appareil. En le faisant vous entrainerez la nullité de la garantie. Tous travaux de maintenance devraient être effectués par des techniciens qualifiés.
- Ne pas brancher le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.
- Ne jamais utiliser de détergent ou tout autre solvant domestique pour le nettoyage des pièces du diffuseur d'arômes.
- Pour une utilisation domestique.



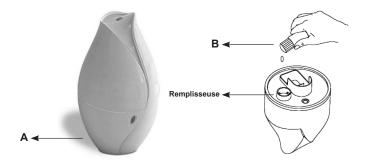
AVANT UTILISATION:

- S'assurer que le diffuseur d'arômes est éteint et débranché de la prise électrique.
- Placer le diffuseur d'arômes sur une surface plane, à environ 60 cm du sol et 10 cm du mur. Nous déconseillons de placer l'appareil sur un meuble.
- Instructions de remplissage du réservoir d'eau:
 - a. Retirer le réservoir d'eau en le tenant par le poignet et en le levant tout droit vers le haut. (voir figure 1)
 - b. Dévisser le bouchon situé en bas du réservoir en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis remplir le réservoir d'eau froid et fraiche.
 - c. Une fois le réservoir rempli, remettre le bouchon de remplissage en le tournant fermement dans le sens des aiguilles d'une montre, puis remettre le réservoir dans la base de l'appareil. Le réservoir commencera immédiatement à se vider dans la base.
- Brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique indiquant la charge nominale.

ATTENTION

Pour éviter des fuites, ne pas utiliser l'eau tiède pour remplir le réservoir.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT



- A) Touche de marche/arrêt et de la veilleuse
 - 1è pression: Diffuseur d'arômes en marche; veilleuse éteinte
 - 2è pression: Diffuseur d'arômes en marche; veilleuse allumée
 - 3è pression: Diffuseur d'arômes éteint; veilleuse éteinte

L'appareil est « en marche » lorsque le témoin est vert; le témoin passera automatiquement au rouge et l'appareil cessera de fonctionner quand il n'y a plus d'eau.

B) Procédure d'utilisation

Ouvrir le bouchon de remplissage et mettre le réservoir d'eau à l'envers. Ajouter dans le réservoir d'eau des huiles essentielles ou un médicament

sous forme liquide.

Remettre le bouchon de remplissage au réservoir.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour tirer le meilleur parti de Diffuseur d'arômes et éviter des pannes, veuillez suivre les instructions de maintenance attentivement. Le non respect des recommandations de precautions d'emploi et d'entretien peut causer la formation de micro-organismes dans l'eau à l'intérieur de Diffuseur d'arômes.

- Avant le nettoyage, éteindre l'appareil et le débrancher de la prise d'alimentation.
- Retirer le réservoir et le boîtier de l'humidificateur.
- Apporter le réservoir d'eau à l'évier, puis le vider et le rincer à fond à l'eau pour enlever tout dépôt ou poussière. Essuyer et sécher à l'aide d'une étoffe douce ou une serviette en papier.
- Remplir le réservoir à nouveau à l'eau froide du robinet en suivant les instructions de la rubrique « remplir le réservoir »

ATTENTION

- S'assurer que la carrosserie n'est à aucun moment plongée dans l'eau.
- Ne pas utiliser de solvant ou de produits de nettoyage agressifs pour nettoyer l'humidificateur.
- Nettoyer les pièces intérieures à l'aide d'un chiffon doux.
- Pour nettoyer le transducteur utiliser la brosse uniquement. Ce nettoyage doit être effectué une fois par semaine.
- Se servir uniquement de la partie souple de la brosse.
- Remplacer l'eau du réservoir au moins une fois par semaine si l'eau y reste plus qu'une semaine.

RANGEMENT DE DIFFUSEUR D'ARÔMES

- 1. Nettoyer le diffuseur d'arômes tel que décrit ci-haut et le sécher à fonds.
- 2. De préférence, ranger le diffuseur d'arômes dans son emballage d'origine.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle: HF 980

Alimentation Électrique: AC: 100V-240V, 50~60Hz / DC 24V

Dimensions (L x W x H): 13.2 x 11.7 x 20.8 cm (5.19" x 4.60" x 8.19")

Taux d'évaporation de la brume: 20 ml/h

Superficie des pièces couvertes: 25 m² (270 ft²)

Poids: 0.45 kg (0.99 lbs.)

REJET DE CET APPAREIL

À la fin du cycle de vie de ce produit, vous ne devriez pas jeter cette machine avec les déchets ménagers habituels, mais le ramener à un site de collection pour le recyclage de ses composants électriques et électroniques.



WARRANTY INFORMATION

Heaven Fresh products are subject to strict quality control before leaving the manufacturer. This allows our customers to benefit from repairs, replacement of parts and even replacements for free.

What is covered: All parts defective in material and workmanship.

For how long: One year from purchase date.

What we will do: Repair or replace any defective parts.

90-Day Replacement Policy

If, due to manufacturer defect, any part requires repair during the first 90 days after receiving your item, Heaven Fresh will replace it with a new item.

What You Must Do

1. Contact Heaven Fresh customer support at:

1-866-625-1857 1-800-642-0367 0800 952 9962

www.heavenfresh.com www.heavenfresh.co.uk

for Return Authorization Number.

- Pack the product in its original carton, and in the same manner in which you received it, or as identical as possible.
- 3. Include proof of purchase inside box along with the Return Authorization Number.
- 4. Label and ship the unit, freight pre-paid, to the address provided.

Other Conditions

The provisions of this warranty are in lieu of any other written warranty whether express or implied, written or oral, including any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose. The manufacturer's maximum liability shall not exceed the actual purchase price paid by you for the product. In no event shall the manufacturer be liable for special, incidental, consequential, or indirect damages. This warranty does not cover a defect that has resulted from improper or unreasonable use or maintenance, faulty assembly, accident, natural catastrophes, improper packing, or unauthorized tampering, alteration, or modification as determined solely by us. This warranty is void if the label bearing the serial number has been removed or defaced.

WARRANTY CERTIFICATE / CERTIFICAT DE GARANTIE

WARRANTY CERTIFICATE FOR THE HF 980 ULTRASONIC AROMA DIFFUSER
CERTIFICAT DE GARANTIE POUR SYSTÈMES DE DIFFUSEUR D'ARÔMES À ULTRASONS HF 980

Date of purchase/Date d'achat:
Buyer's name/Nom de l'acheteur:
First name/Prénom :
Address/Adresse:
Telephone/Téléphone:
Email/Email:
Seller's name/Nom du vendeur:
Address/Adresse:

- Please fill in completely this Warranty Certificate. Send it with the invoice and the unit, postage
 pre-paid and using the original packing box, to your distributor. Make sure to include the
 appropriate return postage for the package.
- Please enclose a short description of the damage, fault or malfunction, and the circumstances under which these problems arose.
- Veuillez remplir le Certificat de garantie au complet et l'envoyer avec la facture et le purificateur en port payé à votre distributeur en réutilisant l'emballage original. Veuillez inclure l'affranchissement nécessaire pour le retour du colis.
- 2. Prière d'inclure une description succincte de la défectuosité rencontrée ou de la panne subie ainsi que les circonstances dans lesquelles celle-ci est apparue.



GARANTIE

Les produits d'Air Heaven Fresh sont assujettis à des mesures strictes de contrôle de la qualité avant de quitter le manufacturier. Cela permet à nos clients de bénéficier de réparations, de changements de pièces et même de remplacements gratuits.

Que couvre la garantie: Toute pièce défectueuse et tout défaut de fabrication.

Pour combien de temps: Pour un an à partir de la date d'achat.

Que ferons-nous : Nous réparons ou remplaçons toute pièce défectueuse

REMPLACEMENT DANS LES 90 JOURS

Si une pièce devait être réparée au cours des 90 jours qui suivent la réception de votre appareil en raison d'un défaut de fabrication, Heaven Fresh vous remplacerait votre appareil défectueux en l'échangeant contre un nouveau.

COMMENT PROCÉDER POUR FAIRE APPLIQUER LA GARANTIE

1. Emballer le produit avec le plus grand soin (de préférence dans sa boîte originale).





1-866-583-1857 0800 900 991 www.heavenfresh.fr

- 2. Emballer le produit dans son carton d'origine, et de la même manière dans laquelle vous l'avez reçu, ou aussi identiques que possible.
- 3. Inclure une preuve d'achat dans la boîte avec le numéro d'autorisation.
- 4. Expédier l'unité, port payé, à l'adresse fournie.

AUTRES CONDITIONS

Les conditions stipulées dans la présente garantie remplacent toute autre forme de garantie expresse ou tacite, écrite ou verbale, y compris qualité marchande ou aptitude à répondre à un but précis. La responsabilité maximale du fabricant n'excédera pas le prix d'achat payé par l'acheteur pour le produit. En aucun cas, le fabricant et/ou le garantie ne couvre pas les dommages qui seraient dus à un usage ou à un entretien inapproprié ou abusif, mauvais assemblage, accident, désastres naturels, mauvais emballage, modification, altération ou changement non autorisé comme déterminé uniquement par nous. La présente garantie sera nulle et non-avenue si l'étiquette portant le numéro de série a été enlevée ou trafiquée



Canada sales@heavenfresh.ca www.heavenfresh.ca 1-866-625-1857 (English) 1-866-583-1857 (Français)

USA sales@heavenfresh.com www.heavenfresh.com 1-800-642-0367

UK sales@heavenfresh.co.uk www.heavenfresh.co.uk 0800 952 9962

Germany sales@heavenfresh.de www.heavenfresh.de 0800 66 47 259

France sales@heavenfresh.fr www.heavenfresh.fr 0800 900 991

Ireland sales@heavenfresh.ie www.heavenfresh.ie 1-800-550-457

Middle East sales@heavenfresh.ae www.heavenfresh.ae +971 (06) 557 3640